

Mini Instruction Manual

Mini manual de instrucciones

WARRANTY/GARANTÍA

Five Year Warranty

If this light string fails within one year from the date of purchase, exchange it where purchased following their return policy. If this light string fails after the first year from the date of purchase but prior to the end of five years from the date of purchase, ship it prepaid with proof of purchase to the address provided by the manufacturer. We will replace the set with a comparable set, or refund the purchase. This guarantee excludes damage resulting from accident, alteration, or misuse of the product. This is a seasonal product and not for year round everyday use, which will void this guarantee.

Cinco años de garantía

Si este juego de luces falla dentro de un año desde la fecha de compra, cámbielo donde lo compró y siga su política de devoluciones. Si este juego de luces falla después del primer año desde la fecha de compra pero antes de finalizar los cinco años desde la fecha de compra, envíelo prepagado con la prueba de compra a la dirección provista por la fábrica dentro de Norteamérica. Reemplazaremos el juego por uno comparable o le devolveremos el precio de la compra. Esta garantía no cubre daños resultantes por accidentes, alteraciones o mal uso del producto. Este es un producto de uso por temporada y no debe utilizarse a diario durante todo el año, ya que esto anulará la garantía.

Printed in China
Impreso en China

4

Page 4

**HOLIDAY
LIVING.**

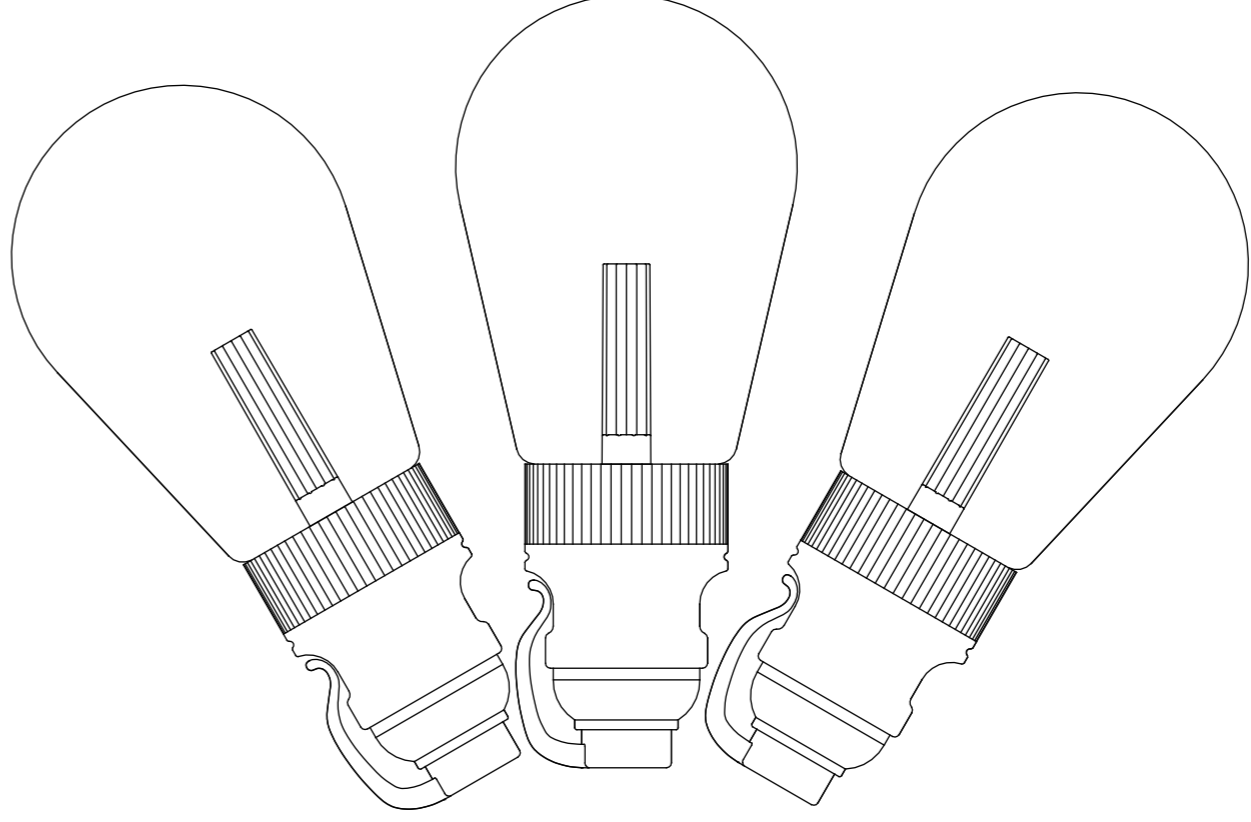
Holiday Living & Design® is a registered trademark of LF, LLC. All rights reserved.

Holiday Living & Design® es una marca registrada de LF, LLC. Todos los derechos reservados.

ITEM/ARTÍCULO #0477620

**25 CT
MULTICOLORED LIGHTS
25 LUCES
MULTICOLORES**

MODEL/MODELO #0094305



ATTACH YOUR RECEIPT HERE/ADJUNTE SU RECIBO AQUÍ

Serial Number/Número de serie _____ Purchase Date/Fecha de compra _____

Questions, problems, missing parts? Before returning to your retailer, call our customer service department at 1-888-345-7869, 8 a.m. - 6 p.m., EST, Monday - Friday.

¿Preguntas, problemas, piezas faltantes? Antes de volver a la tienda, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 1-888-345-7869, de lunes a viernes de 8 a.m. a 6 p.m., hora estándar del Este.

UL File No./Archivo U.L. No.: E241529 AB15250

1

Page 1

CARE AND MAINTENANCE/CUIDADO Y MANTENIMIENTO

a) When the product is placed on a live tree, the tree should be well maintained and fresh. Do not place on live trees in which the needles are brown or break off easily. Keep the tree holder filled with water.

Si coloca el producto sobre un árbol vivo, el árbol debe estar bien mantenido y fresco. No lo coloque sobre árboles vivos cuyas agujas estén marrones o se quiebren fácilmente. Mantenga el recipiente del árbol lleno de agua.

b) If the product is placed on a tree, the tree should be well secured and stable.

Si coloca el producto sobre un árbol, este debe estar estable y bien asegurado.

c) Before using or reusing, inspect product carefully. Discard any products that have cut, damaged or frayed wire insulation or cords, cracks in the lamp holders or enclosures, loose connections, or exposed copper wire.

Antes de usar el producto por primera vez o de volver a usarlo, inspecciónelo cuidadosamente. Deseche cualquier producto que tenga aislamiento de cable o cables cortados, dañados o raídos, portalámparas o alojamientos agrietados, conexiones flojas o cable de cobre expuesto.

d) When storing the product, carefully remove the product from wherever it is placed, including tree, branches, or bushes, to avoid any undue strain or stress on the product conductors, connections, and wires.

Quando almacene el producto, retírelo cuidadosamente de donde esté ubicado, como un árbol, ramas o arbustos, a fin de evitar que los conductores, conexiones y cables del producto se tensen.

e) When not in use, store neatly in a cool, dry location protected from sunlight.

Quando no esté en uso, almacénelo en un lugar fresco y seco, alejado de la luz solar.

User Servicing Instructions.
Instrucciones de mantenimiento para el usuario.

Replace the fuse./Reemplazo del fusible.

a) Grasp plug and remove from the receptacle or other outlet device. Do not unplug by pulling on cord.

Tome el enchufe y retírelo del receptáculo o de cualquier otro tomacorriente. No jale del cable para desenchufarlo.

b) Open fuse cover. Slide open fuse access cover on top of attachment plug towards blades.

Abra la cubierta del fusible. Abra la cubierta de acceso al fusible deslizando la sobre la parte superior del enchufe hacia las clavijas.

c) Remove fuse carefully.

Retire el fusible cuidadosamente.

d) Risk of fire. Replace fuse only with 3 Amp, 125 Volt fuse (provided with product).

Riesgo de incendio. Reemplace el fusible solo por uno de 3 amperios y 125 voltios (incluido con el producto).

e) Close fuse cover. Slide closed the fuse access cover on top of attachment plug.

Cierre la cubierta del fusible. Deslice la cubierta de acceso al fusible sobre el enchufe hasta cerrarla.

f) Risk of fire. Do not replace attachment plug. Contains a safety device (fuse) that should not be removed. Discard product if the attachment plug is damaged.

Riesgo de incendio. No reemplace el enchufe. Contiene un dispositivo de seguridad (fusible) que no se debe retirar. Deseche el producto si el enchufe está dañado.

CAUTION
PRECAUCIÓN

To reduce the risk of fire and electric shock:
Para reducir el riesgo de incendio y descargas eléctricas:

a) Do not install on trees that have needles, leaves or branch coverings of metal or materials which look like metal.

No instale en árboles con agujas, hojas o cubiertas de ramas de metal o materiales con apariencia metálica.

b) Do not mount or support strings in a manner that can cut or damage wire insulation.

No coloque ni apoye juegos de luces de un modo que pueda cortar o dañar el aislamiento del cable.

3

Page 3

SAFETY INFORMATION/INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

When using electrical products, basic precautions should always be followed including the following:
Al usar productos eléctricos, siempre se deben respetar las siguientes medidas de precaución básicas:

a. **READ AND FOLLOW ALL SAFETY INSTRUCTIONS.**
LEA Y SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD.

b. Do not use seasonal products outdoors unless marked suitable for indoor and outdoor use. When products are used in outdoor applications, connect the product to a Ground Fault Circuit Interrupting (GFCI) outlet. If one is not provided, contact a qualified electrician for proper installation.

No use los productos por temporada en exteriores, a menos que se indique que son para uso en interiores y exteriores. Cuando utilice productos en aplicaciones en exteriores, conéctelos a un tomacorriente con interruptor de circuito de falla de puesta a tierra (GFCI, por sus siglas en inglés). Si no se le proporcionó uno de estos, póngase en contacto con un electricista calificado para que realice la instalación adecuada.

c. This seasonal use product is not intended for permanent installation or use.

Este producto de uso por temporada no está diseñado para su uso o instalación permanente.

d. Do not mount or place near gas or electric heaters, fireplace, candles or other similar sources of heat.

No lo monte o coloque cerca de calentadores eléctricos o a gas, chimeneas, velas ni otro tipo de fuentes de calor.

e. Do not secure the wiring of the product with staples or nails, or place on sharp hooks or nails.

No sujete el cableado del producto con grapas o clavos, ni lo coloque sobre ganchos o clavos afilados.

f. Do not let lamps rest on the supply cord or on any wire.

No permita que las lámparas se apoyen sobre el cable de alimentación o cualquier otro cable.

g. Unplug the product when leaving the house, when retiring for the night, or if left unattended.

Desenchufe el producto cuando salga de la casa, cuando se vaya a dormir o cuando esté sin supervisión.

h. This is an electric product-not a toy! To avoid risk of fire, burns, personal injury and electric shock it should not be played with or placed where small children can reach it.

Este es un producto eléctrico, no un juguete. Para evitar el riesgo de incendios, quemaduras, lesiones personales y descargas eléctricas, no se debe jugar con este producto ni dejarlo al alcance de niños pequeños.

i. Do not use this product for other than its intended use.

No use este producto para otro fin que no sea el especificado.

j. Do not hang ornaments or other objects from cord, wire, or light string.

No cuelgue adornos u otros objetos del cable ni del juego de luces.

k. Do not close doors or windows on the product or extension cords as this may damage the wire insulation.

No cierre puertas o ventanas sobre el producto o sobre las extensiones eléctricas, ya que eso puede dañar el aislante del cable.

l. Do not cover the product with cloth, paper or any material not part of the product when in use.

No cubra el producto con paños, papeles ni otro material que no sea una pieza del producto durante su uso.

m. This product employs overload protection (fuse). A blown fuse indicates an overload or short-circuit situation. If the fuse blows, unplug the product from the outlet. Also unplug any additional strings or products that may be attached to the product. Replace the fuse as per the user servicing instructions (follow product marking for proper fuse rating) and check the product. If the replacement fuse blows, a short-circuit may be present and the product should be discarded.

Este producto posee protección contra sobrecargas (fusible). Un fusible quemado indica que se ha producido una sobrecarga o un cortocircuito. Si el fusible se funde, desenchufe el producto del tomacorriente. También desenchufe cualquier juego de luces o producto adicional que pueda estar unido a este. Reemplace el fusible según las instrucciones de mantenimiento para el usuario (consulte las etiquetas del producto para instalar el tipo de fusible adecuado) y verifique si el producto funciona. Si el fusible de repuesto se funde, es posible que exista un cortocircuito. Si es así, el producto se debe desechar.

n. Read and follow all instructions that are on the product or provided with the product.

Lea y siga todas las instrucciones que están en el producto o que se incluyen con este.

o. **SAVE THESE INSTRUCTIONS**
GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

2

Page 2